

合併利潤表

2013年度

(人民幣百萬元)	附註	2013年	2012年
毛承保保費及保單費收入	7	269,051	233,940
減：分出保費		(21,034)	(12,851)
淨承保保費及保單費收入	7	248,017	221,089
提取未到期責任準備金		(7,818)	(7,945)
已賺保費		240,199	213,144
分保佣金收入		6,584	4,529
銀行業務利息收入	8	93,291	74,852
非保險業務手續費及佣金收入	9	15,815	10,891
投資收益	10	55,583	27,378
應佔聯營公司和合營公司損益		(264)	(46)
其他業務收入	11	10,013	8,445
收入合計		421,221	339,193
賠款及保戶利益	12	(198,002)	(165,994)
保險業務佣金支出		(25,390)	(20,437)
銀行業務利息支出	8	(50,861)	(40,351)
非保險業務手續費及佣金支出	9	(1,979)	(1,455)
提取貸款損失準備淨額	13, 23	(6,709)	(3,048)
匯兌損益		(381)	255
業務及管理費		(81,753)	(68,477)
財務費用		(3,202)	(1,758)
其他業務成本		(6,720)	(5,590)
支出合計		(374,997)	(306,855)
稅前利潤	13	46,224	32,338
所得稅	14	(10,210)	(5,588)
淨利潤		36,014	26,750
下列歸屬於：			
– 母公司股東的淨利潤		28,154	20,050
– 少數股東損益		7,860	6,700
		36,014	26,750
		人民幣元	人民幣元
歸屬於母公司普通股股東的每股收益：			
– 基本	17	3.56	2.53
– 稀釋	17	3.55	2.53

本年建議的股利分配方案具體披露請參見本財務報表的附註16。

合併綜合收益表

2013年度

(人民幣百萬元)	附註	2013年	2012年
淨利潤		36,014	26,750
其他綜合收益			
之後或被重分類至收益或損失：			
可供出售金融資產		(9,421)	19,573
影子會計調整		1,094	(3,426)
外幣報表折算差額		11	(29)
應佔聯營和合營企業其他綜合收益		(10)	(39)
與其他綜合收益相關的所得稅		2,114	(4,006)
稅後其他綜合收益	15	(6,212)	12,073
綜合收益合計		29,802	38,823
下列歸屬於：			
- 母公司股東的綜合收益		22,930	32,389
- 少數股東的綜合收益		6,872	6,434
		29,802	38,823

合併資產負債表

2013年12月31日

(人民幣百萬元)	附註	2013年12月31日	2012年12月31日
資產			
現金、存放銀行及其他金融機構款項	18	353,331	451,414
存放中央銀行款項及法定保證金	19	237,154	227,072
固定到期日投資	20	1,454,637	1,109,248
權益投資	21	157,068	126,124
衍生金融資產	22	3,402	972
發放貸款及墊款	23	861,770	709,402
應收保費	24	24,205	18,756
應收賬款	25	8,033	8,979
存貨		1,764	1,119
應收分保合同準備金	26	13,839	9,341
保險合同保戶賬戶資產	27	35,502	32,417
投資合同保戶賬戶資產	27	4,101	3,824
於聯營企業和合營企業的投資	28	12,081	9,960
投資性房地產	29	18,262	14,850
固定資產	30	18,873	17,539
無形資產	31	43,896	37,536
遞延所得稅資產	42	15,253	10,680
其他資產	32	97,141	55,033
資產合計		3,360,312	2,844,266
股東權益及負債			
股東權益			
股本	33	7,916	7,916
儲備	34	90,167	91,271
未分配利潤	34	84,626	60,430
其中：提議分配的末期股息	16	3,562	2,375
歸屬於母公司股東權益合計		182,709	159,617
少數股東權益		56,996	50,032
股東權益合計		239,705	209,649
負債			
應付銀行及其他金融機構款項	35	509,466	420,315
賣出回購金融資產款	36	121,642	154,977
交易性金融負債		3,692	1,722
衍生金融負債	22	2,918	952
客戶存款及保證金	37	1,191,515	986,936
應付賬款	38	2,618	3,615
應付所得稅		4,347	2,352
保險應付款		54,359	38,293
保險合同負債	39	1,030,212	882,593
保戶投資合同負債	40	38,353	34,669
應付保單紅利		25,232	21,681
應付債券	41	56,756	38,793
遞延所得稅負債	42	6,238	5,599
其他負債	43	73,259	42,120
負債合計		3,120,607	2,634,617
股東權益及負債合計		3,360,312	2,844,266

馬明哲
董事

孫建一
董事

姚波
董事

合併權益變動表

2013年度

(人民幣百萬元)	2013年							
	歸屬於母公司股東權益							
	股本	資本公積	盈餘公積	一般 風險準備	外幣報表 折算差額	未分配利潤	少數股東權益	股東權益合計
2013年1月1日餘額	7,916	83,794	6,982	395	100	60,430	50,032	209,649
本年度淨利潤	-	-	-	-	-	28,154	7,860	36,014
本年其他綜合收益	-	(5,235)	-	-	11	-	(988)	(6,212)
本年綜合收益總額	-	(5,235)	-	-	11	28,154	6,872	29,802
對股東的分配(附註16)	-	-	-	-	-	(3,958)	-	(3,958)
支付給少數股東的股利	-	-	-	-	-	-	(834)	(834)
設立子公司	-	-	-	-	-	-	1,097	1,097
與少數股東的權益性交易	-	361	-	-	-	-	(361)	-
發行可轉換債券	-	3,731	-	-	-	-	-	3,731
其他	-	28	-	-	-	-	190	218
2013年12月31日餘額	7,916	82,679	6,982	395	111	84,626	56,996	239,705

(人民幣百萬元)	2012年							
	歸屬於母公司股東權益							
	股本	資本公積	盈餘公積	一般 風險準備	外幣報表 折算差額	未分配利潤	少數股東權益	股東權益合計
2012年1月1日餘額	7,916	71,899	6,982	395	129	43,546	40,475	171,342
本年淨利潤	-	-	-	-	-	20,050	6,700	26,750
本年其他綜合收益	-	12,368	-	-	(29)	-	(266)	12,073
本年綜合收益總額	-	12,368	-	-	(29)	20,050	6,434	38,823
對股東的分配(附註16)	-	-	-	-	-	(3,166)	-	(3,166)
支付給少數股東的股利	-	-	-	-	-	-	(512)	(512)
收購子公司	-	-	-	-	-	-	4,312	4,312
處置子公司	-	-	-	-	-	-	(1,006)	(1,006)
與少數股東的權益性交易	-	(601)	-	-	-	-	(105)	(706)
其他	-	128	-	-	-	-	434	562
2012年12月31日餘額	7,916	83,794	6,982	395	100	60,430	50,032	209,649

合併現金流量表

2013年度

(人民幣百萬元)	附註	2013年	2012年
經營活動產生的現金流入淨額	49	217,138	280,897
投資活動產生的現金流量			
購買投資性房地產、固定資產及無形資產支付的現金		(10,083)	(8,362)
處置投資性房地產、固定資產及無形資產收回的現金淨額		101	162
處置投資收到的現金		1,237,256	1,046,839
購買投資支付的現金		(1,512,693)	(1,213,869)
定期存款淨增加額		(16,557)	(58,964)
購買子公司部份股權支付的現金淨額		-	(2,575)
收購子公司支付的現金		(658)	(2,538)
處置子公司收到的現金		-	1,211
收到的利息		66,701	43,221
收到的股息		6,364	4,672
收到的租金		1,065	816
其他		(7,559)	(4,453)
投資活動產生的現金流出淨額		(236,063)	(193,840)
籌資活動產生的現金流量			
吸收投資收到的現金		13,491	551
發行債券的現金流入		29,600	11,998
賣出回購金融資產款的(減少)/增加		(23,339)	45,555
借入資金的現金流入		29,668	4,051
償還資金的現金流出		(16,354)	(4,734)
支付的利息		(10,835)	(4,304)
支付的股息		(4,566)	(3,596)
籌資活動產生的現金流入淨額		17,665	49,521
現金及現金等價物的淨(減少)/增加額		(1,260)	136,578
淨匯兌差額		(749)	(173)
現金及現金等價物的年初餘額		246,886	110,481
現金及現金等價物的年末餘額	48	244,877	246,886

母公司資產負債表

2013年12月31日

(人民幣百萬元)	附註	2013年12月31日	2012年12月31日
資產			
現金、存放銀行及其他金融機構款項		10,659	15,507
固定到期日投資		15,602	3,724
權益投資		8,888	1,372
於子公司的投資	5	127,706	109,856
固定資產		28	43
其他資產		323	1,260
資產合計		163,206	131,762
股東權益及負債			
權益			
股本	33	7,916	7,916
儲備	34	94,383	90,807
未分配利潤	34	31,493	26,819
股東權益合計		133,792	125,542
負債			
應付銀行及其他金融機構款項		6,130	5,430
賣出回購金融資產款		400	200
應付債券		22,188	–
其他負債		696	590
負債合計		29,414	6,220
股東權益及負債合計		163,206	131,762